

Fundația World Vision Romania  
Sediul: Str. Rotașului nr.7  
[rom\\_office@wvi.org](mailto:rom_office@wvi.org)  
021 222 91 01

## Notă de informare

Fundația World Vision Romania ("**Fundația**") procesează date cu caracter personal aparținând persoanelor care au completat date cu caracter personal prin intermediul site-ului Fundației World Vision, [www.painesimaine.ro](http://www.painesimaine.ro), cu privire la donatori, respectiv la persoanele care s-au înscris pentru a primi newslettere din partea Fundației.

Pentru a îndeplini cerințele legale cu privire la protecția datelor cu caracter personal, prezenta notificare va furniza informații importante cu privire la utilizarea datelor dvs. personale precum și dreptul la protejarea acestora.

Cadrul legal general este reprezentat de Regulamentul privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (UE) 2016/679 ("**GDPR**") aplicabil în Uniunea Europeană, precum și legislația națională aplicabilă.

În calitate de operator, Fundația World Vision Romania a redat toate informațiile care sunt necesare pentru a înțelege activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal.

### I. Definiții

**Următoarele denumiri/sintagme cuprinse în prezentul document vor avea sensul atribuit conform definițiilor de mai jos:**

**„GDPR”** înseamnă regulile instituite prin Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor);

**„Date cu caracter personal”** înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”);

**„Prelucrare”** înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal cum ar fi: colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

**„Operator”** înseamnă persoana fizică sau juridică care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal;

**„Legislația aplicabilă”** înseamnă totalitatea normelor și prevederilor diverselor acte normative existente sau noi, în vigoare, cu privire la sau cu impact asupra prelucrării datelor cu caracter personal aplicabile statelor membre ale Uniunii Europene și a celor locale aplicabile locului unde se efectuează prelucrarea.

### II. Identitatea și datele de contact ale operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor

Fundația World Vision Romania are calitatea de operator de date cu caracter personal având sediul în București, str. Rotașului nr.7, sector 1, [rom\\_office@wvi.org](mailto:rom_office@wvi.org), telefon 021 222 91 01.

Cererile pentru exercitarea drepturilor persoanelor vizate vor fi adresate către persoana responsabilă cu protecția datelor la următoarea adresă de mail: [gdpr\\_wvromania@wvi.org](mailto:gdpr_wvromania@wvi.org).

### **III. În ce scopuri vă prelucrăm datele cu caracter personal**

#### **Vă putem folosi datele cu caracter personal în următoarele scopuri („Scopuri Permise”):**

1. primirea de donații din partea donatorilor; temei juridic: încheierea sau executarea contractului. Datele pe care le colectăm sunt cele pe care le înregistrați dvs. pe site: nume, prenume, adresa email, telefon.
2. gestionarea și administrarea relației contractuale cu donatorii noștri; temei juridic: executarea contractului de donație. Datele pe care le colectăm sunt cele pe care le înregistrați dvs pe site: nume, prenume, adresa email, cont bancar, telefon.
3. transmiterea periodic de newslettere; vă putem transmite diverse comunicări prin canalele comunicate de dvs. (email, prin posta) pentru a vă ține la curent cu privire la proiectele în care sunteți implicat sau despre activitățile și evenimentele fundației. Temei juridic: consimțământului dumneavoastră. Datele pe care le colectăm: adresa de e-mail.

### **IV. Temeiurile legale pentru prelucrarea datelor cu caracter personal**

Orice operațiune de prelucrare a datelor dumneavoastră cu caracter personal va fi efectuată pe baza unuia dintre temeiurile juridice de mai jos:

1. încheierea sau executarea contractului – art. 6, alin. I, lit. b GDPR
2. consimțământului dumneavoastră - art. 6, alin. I, lit. a GDPR

### **V. Dezvăluirea datelor dvs. unor destinatari sau unor categorii de destinatari**

Putem dezvălui datele dvs. cu caracter personal doar către acei angajați WVR care gestionează efectiv proiectele de marketing în care sunteți implicați, respectiv către entități contractate de fundație pentru externalizarea unor servicii în cadrul cărora va fi necesară prelucrarea datelor cu caracter personal. (servicii de gestionare/trimitere e-mail: MailChimp, Mail Agent ), respectiv prestatori care administrează site-urile Fundației cu acces la date doar în caz de disfuncționalitatea site-ului [www.painesimaine.ro](http://www.painesimaine.ro), (prestatorii nu au acces la contul bancar), Lybra Bank, (datele necesare conform reglementarilor bancare în caz de plată: nume card, număr de card, valabilitate, CVV, nume client, nr. de telefon, adresa de email și detalii produs).

### **VI. Transferuri către state terțe**

Datele persoanelor fizice înregistrate de către aceștia pe site-urile fundației nu sunt transferate în acest moment către state terțe.

### **VII. Cât timp păstrăm datele cu caracter personal**

Toate datele cu caracter personal ale donatorilor vor fi păstrate pe perioada executării donației, la care se adaugă încă 3 ani.

Atunci când va înregistrați pentru a primi newslettere, datele vor fi prelucrate până în momentul în care decideți să nu mai primiți aceste informații, trimițând o solicitare la adresa de e-mail: [gdpv\\_wvromania@wvi.org](mailto:gdpv_wvromania@wvi.org). De asemenea, puteți renunța la orice comunicare de la noi în orice moment, utilizând linkul de dezabonare din comunicațiile de e-mail pe care le primiți.

### **VIII. Drepturile persoanelor vizate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal**

Fundația asigură exercitarea acestor drepturi și oferă mai jos o informare completă a acestor drepturi:

**dreptul de acces la date** – aveți dreptul de a obține din partea fundației WVR o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care vă privesc, precum și acces la datele respective; totodată, puteți obține o copie a datelor cu caracter personal furnizate fundației și care fac obiectul prelucrării; pentru orice alte copii solicitate de dvs., fundația poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative; în cazul în care introduceți cererea în format electronic și cu excepția cazului în care solicitați un alt format, informațiile vă vor fi furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent;

**dreptul la rectificare** – aveți dreptul de a obține rectificarea de către fundație a datelor cu caracter personal inexacte, precum și dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete;

**dreptul la ștergerea datelor** – aveți dreptul de a obține din partea fundației ștergerea datelor cu caracter personal care vă privesc, fără întârzieri nejustificate, iar fundația are obligația de a șterge datele respective, atunci când: (i) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate; (ii) va retrageți consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea și nu există

niciun alt temei juridic pentru prelucrare; (iii) va opuneți prelucrării și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea; (iv) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;

**dreptul la restricționarea prelucrării** – aveți dreptul de a obține din partea WVR restricționarea prelucrării în cazul în care vă aflați într-unul din următoarele cazuri: (i) contestați exactitatea datelor, pentru perioada care îi permite WVR să verifice exactitatea datelor; (ii) prelucrarea este ilegală, iar dvs. vă opuneți ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor; (iii) vă opuneți prelucrării pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale WVR prevalează asupra drepturilor dvs.; WVR va comunica fiecărui destinatar cărui i-au fost divulgate datele cu caracter personal orice restricționare a prelucrării, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau presupune eforturi disproporționate și vă va informa cu privire la acești destinatari, dacă veți solicita acest lucru;

**dreptul la portabilitatea datelor**– aveți dreptul de a primi datele dvs. cu caracter personal, astfel cum acestea au fost furnizate către WVR, într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și de a transmite aceste date altui operator, în anumite condiții; în exercitarea acestui drept, aveți dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la WVR la alt operator atunci când acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic;

**dreptul la opoziție** – aveți dreptul de a vă opune, din motive legate de situația particulară în care vă aflați, în orice moment, prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții;

**dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată**, inclusiv crearea de profiluri;

**dreptul de a depune o plângere în fața Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal;**

**dreptul de a vă retrage consimțământul în orice moment**, fără a afecta legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal efectuate de WVR pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.